

nóvn(26)



Godi Filip
Lukku og gleði á tinum 2 ára
degi í dag
Ynskir fastir



Godi fitti Trygvi
Vit ynsja nær hjartaliga til-
lukku við 8 ára degnum.
Heilsan frá okkum øllum.
Jørgin, Jóhan og Jón



Goda elskada Anna
Vit ynsja nær hjartaliga til-
lukku við 4 ára føðingardegn-
um í morgin 11. Vit elska teg.
Mamma, babba og Pauli



Goda mamma
Hjartaliga tilukku við føðing-
ardegnum 10. aug. Alt tað besta
framyvir.
Ynsja Elfrida og Jakubina

Sølva & Bergmenn



spæla til dans
í VB-húsinum
10. august

VB

BBC – World

Leygardagur 10. aug.

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC World News
- 1.20 Britain in View: «Unlocking the Boot»
- 2.00 BBC World News
- 2.10 Newsnight
- 3.00 BBC World News
- 3.20 Window on Europe
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Assignment: «Guardians of the Ayatollah»
- 5.00 BBC World News
- 5.20 Face to Face: «Arthur Miller»
- 6.00 BBC World News
- 6.20 Window on Europe
- 7.00 BBC World News
- 7.05 Everyman: «Suburban Sisters»
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 White Heat: «The Butcher's Blade»
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Tomorrow's World: «Sydney» (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 Summer Holiday (Time out)
- 11.00 BBC World Headlines
- 11.05 Horizon: «Hubble Vision»
- 12.00 BBC World News
- 12.20 Britain in View: «Unlocking the Boot»
- 12.50 Earth Report: «Colombia – Coca for Trees»
- 13.00 BBC World Headlines
- 13.05 Madness: «Out of Sight»
- 14.00 BBC World News
- 14.20 This Week
- 15.00 BBC World News
- 15.30 Building Sight (Time out)
- 16.00 BBC World Headlines
- 16.05 Assignment: «Guardians of the Ayatollah»
- 17.00 BBC World News
- 17.30 Airport (Time out)
- 18.00 BBC World News
- 18.20 This Week
- 19.00 BBC World News
- 19.20 Face to Face: «Arthur Miller»
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 Horizon: «Before Babel»
- 21.00 BBC World News
- 21.30 Top Gear (Time out)
- 22.00 BBC World News
- 22.25 Window on Europe
- 23.00 BBC World News
- 23.25 This Week

Sunnudagur 11. aug.

- 0.00 BBC World News
- 0.20 Face to Face: «Arthur Miller»
- 1.00 BBC World News
- 1.30 India Business Report
- 2.00 BBC World News
- 2.25 This Week
- 3.00 BBC World News
- 3.30 India Business Report
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Horizon: «Before Babel»
- 5.00 BBC World News
- 5.20 Britain in View: «Unlocking the Boot»
- 6.00 BBC World News
- 6.25 India Business Report
- 7.00 BBC World News
- 7.20 This Week
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 Assignment: «Guardians of the Ayatollah»
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Building Sight (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 Airport (Time out)
- 11.00 BBC World News
- 11.05 Everyman: «Suburban Sisters»
- 12.00 BBC World News
- 12.20 Face to Face: «Arthur Miller»
- 13.00 BBC World Headlines
- 13.05 White Heat: «The Butcher's Blade»
- 14.00 BBC World Headlines
- 14.05 Breakfast with Frost
- 15.00 BBC World News
- 15.30 Top Gear (Time out)
- 16.00 BBC World Headlines
- 16.05 Horizon: «Before Babel»
- 17.00 BBC World News
- 17.20 Earth Report: «Colombia –

- Coca for Trees»
- 17.30 Raymond's Blanc Mange: «The raw and the cooked» (Time out)
- 18.00 BBC World News
- 18.20 Britain in View: «Unlocking the Boot»
- 19.00 BBC World News
- 19.20 Window on Europe
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 Madness: «Brainwaves»
- 21.00 BBC World News
- 21.30 The Sky at Night: «Radio Watchers» (Time out)
- 22.00 BBC World Report
- 23.00 BBC World Report

Mánadagur 12. august

- 0.00 BBC World News
- 0.10 The Money Programme
- 1.00 BBC Newsroom
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 The Money Programme
- 5.00 BBC Newsday
- 8.00 BBC World News
- 8.15 The Money Programme
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Top Gear (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 Raymond's Blanc Mange: «The raw and the cooked» (Time out)
- 11.00 BBC Newsdesk
- 13.00 BBC World Headlines
- 13.05 Assignment: «Guardians of the Ayatollah»
- 14.00 BBC World News
- 14.15 World Business Report
- 14.30 BBC Newshour Asia & Pacific
- 15.30 The Sky at Night: «Radio Watchers» (Time out)
- 16.00 BBC World News
- 16.15 The Money Programme
- 17.00 BBC World News
- 17.30 Tomorrow's World: «Sydney» (Time out)
- 18.00 The World Today
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 The Money Programme
- 20.50 Earth Report: «Colombia – Coca for Trees»
- 21.00 BBC World News
- 21.30 The Travel Show (Time out)
- 22.00 BBC World Report
- 23.00 BBC World Report

MTV

Leygardagur 6. august

- 1.00 Night Videos
- 7.00 Kickstart
- 9.00 MTV Exclusive
- 10.00 MTV's European Top 20
- 12.00 The Big Picture
- 12.30 MTV's First Look
- 13.00 The DJ's
- 13.30 Techno
- 14.00 Euro pop
- 14.30 House
- 15.00 Acid Jazz
- 15.30 Exotica
- 16.00 Dance Floor
- 17.00 The Big Picture
- 17.30 MTV News Weekend Edition
- 18.00 MTV Unplugged
- 19.00 Leftfield Special
- 19.30 Jungle 11
- 20.00 Ten Top Dance Tunes of all Time
- 21.00 Dance Connection Live
- 22.00 MTV Unplugged
- 23.00 Yo!

Sunnudagur 7. august

- 1.00 Orbital Live
- 2.00 Chill Out Zone
- 3.30 Night Videos
- 7.00 MTV's US Top 20 Video Countdown
- 9.00 Video-Active
- 11.30 MTV's First Look
- 12.00 MTV News Weekend Edition
- 12.30 Stylissimo!
- 13.00 Dance Connection Repeat
- 15.00 Party Zone
- 16.00 Star Trax
- 17.00 MTV's European Top 20
- 19.00 Greatest Hits by Year
- 20.00 Sandblast
- 21.00 Dance Rockumentary
- 23.00 Chere MTV
- 22.00 MTV's Beavis & Butt-head
- 22.30 MTV M-Cyclopedia - 'I'
- 23.30 MTV M-Cyclopedia - 'J'

Mánadagur 8. august

- 0.30 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 7.30 MTV's First Look
- 8.00 Morning Mix featuring Cine-matic
- 11.00 MTV's US Top 20 Countdown
- 12.00 MTV's Greatest Hits
- 13.00 Music Non-Stop
- 15.00 Select MTV
- 16.00 Hanging out Summertime
- 17.30 Dial MTV
- 18.00 Hanging Extra
- 18.30 Stylissimo!
- 19.00 Hit List UK
- 21.00 MTV Exclusive
- 21.30 MTV Amour
- 22.30 Chere MTV
- 23.00 Yo!

TV3

Leygardagur 10. aug.

- 7.00 Fyri barn
- 9.00 Bikermice from Mars
- 9.30 Power Rangers
- 10.00 Tann ljósareyði pantarin
- 10.25 The Sinbad Show
- 10.55 TV Shop
- 12.40 Simon and Laura
- 14.15 Home from the Holidays – Jodie Foster: Bag kamerat
- 14.40 Flintstones
- 15.10 Simpsons
- 15.40 Hede highschoolage
- 16.35 Amerikansk sendrað í 35 partum um Jack Mallory, sum skal skilast frá konu síni. Ver-mamman hevur hatað hann í 16 ár, og tað heldur ikki uppat, sjálvt um hann nú skilur seg frá konuni. Oll eru eftir honum, bærni eisini og ein toy-kanni, sum ikki er heilt vanlig, hon dugir at tala.
- 17.05 Murder she wrote
- 18.00 Tarzan
- 18.30 Sjov og Spas
- 19.00 Soldaterkammerater på sjov
- 20.45 TV3 i heyst
- 21.05 Speedway Grand Prix
- 22.05 Made in L.A.
- Michael Mann, sum var mað-urn aftan fyri «Heat» og «Mi-ami Vice» hevur leikstjómað hesum action-filmin um lægrelmannin Vincent Hanna, sum er leiðari fyri drápseldini hjá lægreluni í Los Angeles. Privatlívið er so sum so, tí hann bara arbeðir, og tað dæmar ikki Lillian, gent-uni hjá honum.
- 23.45 The new Twilight Zone
- 0.10 Wolff's Revier
- 1.10 Liðugt

Sunnudagur 11. aug.

- 7.00 Fyri barn
- 9.00 Bikermice from Mars
- 9.30 Power Rangers
- 10.00 Tann ljósareyði pantarin
- 10.25 Boy meets World
- 10.55 Doctor at Large
- 12.35 Robin Hood
- 13.35 Golden Palace
- 14.05 Tom Sawyer og Huckleberry Finn venda aftur
- 15.40 Murder she wrote
- 16.35 Home Improvement
- 17.05 Ein eingil á jørðini
- 18.00 Tarzan
- 18.30 Fangarnir á Fortinam
- 19.55 Bitter Blood
- Amerikanskur filmur frá 1994 í tveimum partum.
Susie er lukkilig brúdeypp-dagin, tá ið hon giftist við ein-um tannlækna, Tom. Tey eru bæði av «tí finara slagnum» – og tæy fáa tveir synir. Men sum frá liður, fara tæy at klandrast, og tæy skilast.
Hetta er ikki gott fyri um-dømið hjá Susie, og so fara tæy eisini at klandrast um, hvar skal hava bærni. Susie finnur ugga hjá systkinabarni sínum Dr. Fritz Klennner, men hann er undarligur og dæmar væl vagn.
Tá ið mamma Tom og systir hansara verða funnar myrd, hevur lægrelgin eingi spor, men tá ið seinni forsødir hjá

Susie eisini verða myrd, bend-ir alt á, at Susie er tann seka.
Filmurin er bygdur á veru-liga hending.

- 21.40 Married with Children
- 22.10 The Making of Eraser
- 22.35 Law and Order
- 23.40 Manhunter
- 0.30 Liðugt

Mánadagur 12. aug.

- 5.30 Fyri barn
- 7.15 Pacific Drive
- 7.40 Grannar
- 8.05 Dollars
- 9.00 TV Shop
- 11.20 Neutral Port
- 12.55 Knots Landing
- 13.45 Grannar
- 14.10 Fede fritimer
- 14.40 James Bond Jr.
- 15.10 T.J. Hooker
- 16.05 Dollars
- 17.00 TV3 beinleiðis
- 17.20 Sjov og spas
- 17.35 Baywatch
- 18.30 Pacific Drive
- Trey uppdagar sannleikan um Lauru og Martin. Brett uppdagar, at viðskiftafólk hansara eru fyr peningatryst og ger av at finna út, hvar stendur aftanfyri – og Tim skal hjálpa honum!
Adam fær foreldrarættin til dóttir sína, men kortini verður hann ikki lukkiligur. Georgina uppdagar, hvar myndi Sonu Kingsley
- 19.00 The Monroes
- 19.55 Bitter Blood
- 21.35 TV3 beinleiðis
- 21.45 Walker Texas Ranger
- 22.40 Dokumentar: Korruption
- 23.40 Cops
- 0.10 McCall
- 1.05 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 10. aug.

- 17.00 Roseanne
- 17.25 Djórini millum klettarnar
- Sjálvt á berum og illa afkom-igum klettum er ein argrynnia av djórnum. Í sprungum í klettum á Colorado slætta-num livir ein rugva av áhuga-verdum djórnum, sum hava lagað seg til lívið á teimum steyrnu, naknu klettum.
- 17.50 Alt kann henda
- Oðrvísi loymmyndir. Ein titil drongur gongur og melur í eini park, har gomul fólk sita á bonkum. Ósekur spyr hann tæy álvarsamar spurningar um liv og deyða: «Ert tú ensa-mell?», «Hvussu leingi fert tú at liva afturat?» og «Nær grætst tú seinast?»
- 18.30 Disney teknifilmur
- 19.15 Beverly Hills 90210
- 20.00 Cirkus galla úr Rom
- Tann kendi sirkusfestivalurin í Rom heldur 10 ára dagin við eini stóríngnari sýning. Tey fremstu og dugnalagstu í ál-tjóða sirkusherminum hittast í Rom og syna sín kynstur
- 20.40 Talkshow – Kirsten Rolffes
- Jarl Fris Mikkelsen hittir sjón-leikannarna Kirsten Rolffes, sum vit kenna úr mongum donskum filum og ikki minst sum fru Drusse úr røðini «Rik-id» hjá Lars von Trier.
- 21.40 Toppmpdell – Naomi Campbell
- Naomi Campbell varð fyrstu ferð avmyndað á Bob Marley sjónbandinum «Is this Love».
- Tiggju ár seinna varð hon «uppdagað», og hon var tann fyrsta svartu modellin, ið kom á forsiðurnar á teimum stóru mótabúðum.
- 22.30 Handan fasaduna
- Amerikanskur spenningsfilmur frá 1990.
Michael skal hitta Florian, ið er pápi gentu hansara Innu, fyr fyrstu ferð. Florian, ið er mugandi maður og ættabur úr Rumenia, hevur áhó ansað væl eftir dótturini, so Michael fær eina heldur kaldiga mó-